

Nh? m?t ng??i thân yêu: hãy chu?n b? cho gia ?ình c?a quý v? bây gi? ?? chào ?ón th?i ti?t mùa xuân

Release Date: Tháng 2 13, 2020

AUSTIN, Texas – Hãy th? hi?n s? quan tâm c?a quý v? trong Ngày Valentine này b?ng cách ??m b?o nh?ng ng??i thân yêu và ngôi nhà c?a quý v? s?n sàng trong tr??ng h?p l? l?t vào mùa xuân này có th? x?y ra.

N?u tr?i có th? m?a, có th? d?n ??n l? l?t. L? l?t là th?m h?a t? nhiên th??ng xuyên nh?t - và gây t?n kém nh?t - t?i Hoa K?. C?n bão Harvey ?ã ?nh h??ng 41,500 d?m vuông t?i Ti?u bang Texas vào tháng Tám n?m 2017, k?t qu? có ??n 92,351 yêu c?u b?o hi?m l? l?t c?n ph?i chi tr? tr? giá 9 t? ?ô-la.

Ch? nhà và ng??i thuê nhà ? Texas nên b?o v? và chu?n b? cho gia ?ình và ngôi nhà c?a h? b?ng cách th?c hi?n hai b??c quan tr?ng: mua h?p ??ng b?o hi?m l? l?t và chu?n b? b? d?ng c? phòng ch?ng thiên tai.

Mua h?p ??ng b?o hi?m l? l?t thông qua Ch??ng trình B?o hi?m L? l?t Qu?c gia (NFIP).

Các ch??ng trình b?o hi?m c?a các ch? nhà không b?o hi?m thi?t h?i trong tr??ng h?p l? l?t. N?u không có ch??ng trình b?o hi?m c?a NFIP, quý v? có th? ph?i t? mình thanh toán t?t c? ho?c vay các kho?n vay ?? s?a ch?a ho?c thay th? nhà c?a mình ho?c các v?t d?ng b? h? h?ng. Cho dù nhà c?a quý v? b? l? l?t do bão hay ch? là m?t tr?n m?a l?n, b?o hi?m l? l?t s? giúp trang tr?i chi phí s?a ch?a nhà và thay th? ?? ??c cho quý v?. Ch? c?n m?c n??c l? cao m?t inch trong m?t ngôi nhà có kích th??c trung bình có th? gây ra thi?t h?i h?n 25,000 ?ô-la.



FEMA

Page 1 of 3

Các chương trình bảo hiểm cho chủ nhà có thể chi trả bảo hiểm lên tới 250,000 đô-la cho phần cấu trúc và lên tới 100,000 đô-la cho các vật dụng. Người thuê nhà, bao gồm cả những người ở trong các căn hộ, có thể được chi trả bảo hiểm lên tới 100,000 đô-la và những chủ sở hữu tài sản không phải là nhà ở có thể được bảo hiểm cho một tòa nhà và các vật dụng bên trong lên tới 500,000 đô-la. Chương trình bảo hiểm là một thỏa thuận có hiệu lực sau 30 ngày kể từ ngày mua, vì vậy hãy mua hoặc gia hạn chương trình bảo hiểm của quý vị ngay bây giờ để luôn trong tình trạng sẵn sàng.

Gọi 800-427-4661 để được giải thích chi tiết về lý do bảo hiểm hoặc truy cập trang mạng www.FloodSmart.gov hoặc www.fema.gov/national-flood-insurance-program để biết thêm thông tin về NFIP.

Thực hiện một bộ dụng cụ di chuyển theo “to-go” trong trường hợp quý vị cần sơ tán trong trường hợp khẩn cấp và tích trữ sẵn vật tư tại nhà.

Một bộ dụng cụ trong trường hợp khẩn cấp (disaster kit) là một bộ sưu tập các vật phẩm cần thiết mà quý vị sẽ cần trong trường hợp khẩn cấp. Tập hợp bộ dụng cụ trước trong trường hợp quý vị cần lấy nó nhanh chóng trong quá trình sơ tán.

Ngoài ra, hãy chú ý để mình có thể sàng lọc tại nhà sau khi xảy ra trường hợp khẩn cấp. Các quan chức địa phương và nhân viên cứu trợ sẽ có một đội hỗ trợ trường hợp sau thảm họa, nhưng họ khó có thể tiếp cận mọi người ngay lập tức. Quý vị có thể nhận được sự giúp đỡ trong vài giờ hoặc có thể mất nhiều ngày sau đó. Hãy chú ý để ý thức, nước và các vật tư khác bao gồm cả thức ăn và thuốc cho vật nuôi để kéo dài sự sống ít nhất 72 giờ.

Truy cập trang mạng www.ready.gov/kit để tìm hiểu những gì cần thiết trong bộ dụng cụ khẩn cấp cần thiết của quý vị, và cách chú ý để dùng cho gia đình,



FEMA

Page 2 of 3

công việc và ph??ng ti??n ?? quý v? luôn trong tình tr??ng s??n sàng cho dù ? b?t k? n?i ?âu.

Cho dù ?ó là Ngày Valentine hay b?t k? ngày nào khác, ng??i dân Texas có th? th? hi??n tình yêu gia ?ình c?a h? v?i m?t gói ch??ng trình b?o hi??m l? l?t và b? d?ng c? dùng trong tr??ng h?p kh?n c?p.

?? bi?t thêm thông tin v? C?n Bão Harvey và ho?t ??ng ph?c h?i sau th?m h?a ? Texas, truy c?p trang web v? th?m h?a C?n Bão Harvey t?i www.fema.gov/disaster/4332, Facebook t?i www.facebook.com/FEMAHarvey, tài kho?n Twitter c?a FEMA Region 6 t?i www.twitter.com/FEMARegion6 ho?c website c?a Ban Qu?n Lý Kh?n C?p Texas (Texas Division of Emergency Management) t?i <https://tdem.texas.gov>.

###



FEMA

Page 3 of 3